



North Safety Products
2000 Plainfield Pike
Cranston, RI 02921-2019
1-800-430-4110



Este cartucho ha sido aprobado solamente en las configuraciones siguientes: / Cette cartouche n'est homologuée que dans les configurations suivantes :

Componentes del respirador / Éléments du respirateur																																		
TC-	Protección ¹ Protection ¹	MODELO MODÈLE	Cartucho (par) Cartouche (Paire)	Máscara Masque												Mangueras de abastecimiento de aire (90m máximo; una de 3.75m o 7.5m) Tuyaux d'adduction d'air (90m maximum; un de 3,75 m ou 7,5m)								Acoplador de conexión rápida Accouplement rapide						Accesorio / Accessoire	Precauciones y limitaciones ² Conseils de prudence et limitations ²			
																														Adaptador de Mochila				
																														de Sac Dorsal				
				(Alternativas) (Alternatives)												(Alternativas) (Alternatives)				(Alternativas) (Alternatives)				(Alternativas) (Alternatives)				(Alternativas) (Alternatives)		(Alternativas) (Alternatives)				
			7 5 8 1 P 1 0 0	5 5 0 0 3 0 0 L	5 5 0 0 3 0 0 M	5 5 0 0 3 0 0 S	7 7 0 0 3 0 0 L	7 7 0 0 3 0 0 M	7 7 0 0 3 0 0 S		5 4 0 0 1 1 X	5 4 0 0 1 1 X	7 6 0 0 8 8 A	7 6 0 0 8 8 A	7 6 0 0 5 5 S	7 6 0 0 6 6 S	8 8 0 0 1 2 2	8 8 0 0 5 5 0	8 8 0 0 1 2 0	8 8 0 0 5 5 0	8 8 0 0 1 2 0	8 8 0 0 5 5 0	8 8 0 0 1 2 0	8 8 0 0 1 2 0	8 8 0 0 1 2 0	8 8 0 0 1 2 0	8 8 0 0 1 2 0	H S T	H S T	H S T	B P 1 0 0 2			
84A-0593	OV / P100	5581P100	X	X	X	X							X	X																		X	ABCHJLMNOP	
84A-0594	OV / P100	7681P100	X										X	X																		X	ABCHJLMNOP S	
84A-0595	OV / P100	7781P100	X				X	X	X																							X	ABCHJLMNOP	
84A-0665	SA / CF / OV / P100	7881P100 3/8	X											X	X	X	X	X	X	X					X	X	X						ABCDEFGHIJLMNOP S	
84A-0666	SA / CF / OV / P100	7881P100 1/2	X											X	X	X	X			X	X	X	X				X	X	X				ABCDEFGHIJLMNOP S	
84A-3238	OV / P100	5481P100	X							X	X																					X	ABCHJLMNOP S	



North Safety Products
2000 Plainfield Pike
Cranston, RI 02921-2019
1-800-430-4110
7581P100 CARTRIDGE



THIS CARTRIDGE IS APPROVED ONLY IN THE FOLLOWING CONFIGURATIONS:

RESPIRATOR COMPONENTS																																			
TC-	PROTECTION ¹	MODEL NUMBER	CARTRIDGE (PAIR)	FACEPIECE												AIR SUPPLY HOSES (MAXIMUM OF 300 FEET; ONE 12.5 OR 25 FOOT LENGTH)								QUICK CONNECT COUPLER						ACCESSORY	CAUTIONS AND LIMITATIONS ²				
				(ALTERNATES)				(ALTERNATES)				(ALTERNATES)				(ALTERNATES)				(ALTERNATES)				(ALTERNATES)		(ALTERNATES)		BACK PACK ADAPTER							
				7 5 8 1 P 1 0 0	5 5 0 0 3 0 0 L	5 5 0 0 3 0 0 M	7 7 0 0 3 0 0 S	7 7 0 0 3 0 0 L	7 7 0 0 3 0 0 M	7 7 0 0 3 0 0 S	5 4 0 0 1 1 X	5 4 0 0 1 1 S	7 6 0 0 8 8 A	7 6 0 0 8 8 A	7 6 0 0 5 5 S	7 6 0 0 6 6 S	8 8 0 0 1 2 2	8 8 0 0 5 5 0	8 8 0 0 1 2 0	8 8 0 0 5 5 0	8 8 0 0 1 2 0	8 8 0 0 5 5 0	8 8 0 0 1 2 0	8 8 0 0 1 2 0	8 8 0 0 1 2 0	8 8 0 0 1 2 0	8 8 0 0 1 2 0		8 8 0 0 1 2 0	8 8 0 0 1 2 0		8 8 0 0 1 2 0	B P 1 0 0 2		
84A-0593	OV / P100	5581P100	X	X	X	X																											X	ABCHJLMNOP	
84A-0594	OV / P100	7681P100	X									X	X																					X	ABCHJLMNOPS
84A-0595	OV / P100	7781P100	X				X	X	X																									X	ABCHJLMNOP
84A-0665	SA / CF / OV / P100	7881P100 3/8	X										X	X	X	X	X	X	X							X	X	X							ABCDEFGHIJLMNOPS
84A-0666	SA / CF / OV / P100	7881P100 1/2	X										X	X	X	X				X	X	X	X				X	X	X						ABCDEFGHIJLMNOPS
84A-3238	OV / P100	5481P100	X							X	X																							X	ABCHJLMNOPS

1 PROTECCIÓN

P100 - El filtro de partículas (nivel de eficiencia del filtro de 99.97%) es efectivo contra todas las partículas

CF – Flujo continuo
OV – Vapor orgánico
SA – Aire abastec

2 PRECAUCIONES Y LIMITACIONES

- A – No se debe usar en atmósferas que contengan menos del 19,5% de oxígeno.
- B – No se debe usar en atmósferas que sean inmediatamente peligroso para la vida o la salud. (IPVS)
- C – No exceda las concentraciones de uso máximas establecidas por los estándares reglamentarios.
- D – Los respiradores de línea de aire pueden usarse solamente cuando se proporcionen con aire respirable y que cumplan con los requisitos de CGA G-7.1, Grado D o de calidad más alta.
- E – Use solamente los rangos de presión y longitudes de manguera especificadas en las instrucciones de uso.
- G - Si se corta el flujo de aire, cambie el filtro y/o el cartucho o canister y salga inmediatamente al aire puro.
- H - Siga los programas de cambio de los cartuchos y de los canisters u observe las normas ESLI para asegurar el reemplazo de los cartuchos o los canisters antes de que exista alguna penetración.
- J – El mal uso y mal mantenimiento de este producto pueden traer como consecuencia lesiones graves o hasta la muerte.
- L – Siga las instrucciones del usuario para cambiar los cartuchos, los canisters y/o filtros.
- M – Todos los respiradores aprobados se deben seleccionar, ajustar, usar y mantener de acuerdo con las regulaciones de MSHA, OSHA, y otras regulaciones aplicables.
- N – Nunca sustituya, modifique, añada u omita partes. Use exactamente las partes de repuesto indicadas en la configuración, como lo especifica el fabricante.
- O – Consulte las instrucciones del usuario y/o los manuales de mantenimiento para obtener la información sobre el uso y mantenimiento de estos respiradores.
- P – NIOSH no evalúa los respiradores como mascarillas de uso quirúrgico.
- S – Se aplican las instrucciones del usuario, especiales o de importancia crítica y/o las limitaciones del uso específico. Consulte las instrucciones del usuario antes de ponérselo.

1 PROTECTION

P100 – Filtre pour particules (taux de filtrage minimal 99,97%) efficace contre toutes les particules

CF – Débit continu
OV – Vapeur organique
SA – Adduction d'air

2 CONSEILS DE PRUDENCE ET LIMITATIONS

- A – Ne pas utiliser dans les atmosphères contenant moins de 19,5% d'oxygène.
- B – Ne pas utiliser dans les atmosphères comportant un danger immédiat pour la vie ou la santé (DIVS).
- C – Ne pas dépasser les concentrations maximales d'utilisation établies par les normes réglementaires.
- D – Les respirateurs à adduction d'air ne peuvent être utilisés que lorsqu'ils sont alimentés en air respirable, rencontrant ou excédant les spécifications de la norme CGA G-7.1 Grade D
- E – Utiliser seulement les limites de pression et longueurs de tuyau précisées dans les instructions d'utilisation.
- G – En cas de coupure de l'alimentation en air, activer le filtre et/ou la cartouche ou le boîtier filtrant et sortir immédiatement à l'air libre.
- H – Suivre les horaires de remplacement établis des cartouches et boîtiers filtrants, ou respecter l'ESLI pour s'assurer que les cartouches et les boîtiers filtrants soient remplacés avant qu'un claquage ne survienne.
- J – Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.
- L – Suivre les instructions d'utilisation pour remplacer les cartouches, les boîtiers filtrants et/ou les filtres.
- M – Tous les respirateurs homologués doivent être sélectionnés, ajustés, utilisés et entretenus conformément à MSHA, OSHA et autres règlements applicables.
- N – Ne jamais remplacer, modifier, ajouter ni omettre de pièces. N'utiliser que des pièces de rechange recommandées par le fabricant selon la configuration spécifiée.
- O – Se référer aux instructions d'utilisation et/ou manuel d'entretien pour l'utilisation et l'entretien de ces respirateurs.
- P – NIOSH n'évalue pas les respirateurs pour une utilisation comme des masques chirurgicale.
- S – Des instructions d'utilisation particulières ou d'une importance critique et/ou des limitations d'utilisation précises s'appliquent. Se reporter aux instructions d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

1 PROTECTION

P100 - Particulate Filter (99.97% filter efficiency level) effective against all particulate aerosols

CF - Continous Flow
OV - Organic Vapor
SA - Supplied-air

2 CAUTIONS AND LIMITATIONS

- A – Not for use in atmospheres containing less than 19.5 percent oxygen.
- B – Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
- C – Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
- D – Air-line respirators can be used only when the respirators are supplied with respirable air meeting the requirements of CGA G-7.1 Grade D or higher quality.
- E – Use only the pressure ranges and hose lengths specified in the User's Instructions.
- G - If airflow is cut off , switch to filter and/or cartridge or canister and immediately exit to clean air.
- H - Follow established cartridge and canister change schedules or observe ESLI to ensure that cartridges and canisters are replaced before breakthrough occurs.
- J - Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
- L - Follow the manufacturer's User's Instruction for changing cartridges, canisters and/or filters.
- M - All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA, and other applicable regulations.
- N - Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration specified by the manufacturer.
- O - Refer to the User's Instructions, and/or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.
- P - NIOSH does not evaluate respirators for use as surgical masks.
- S - Special or critical User's Instructions and/or specific use limitations apply. Refer to the User's Instructions before donning.

NORTH

Part No.

7581P100

NIOSH

OV / P100

